

LE COLLECTIF DE BIBLIOTHÉCAIRES ET INTERVENANTS EN ACTION CULTURELLE (COBIAC)

Un engagement en faveur du développement de la lecture et des bibliothèques en France et à l'international

Collectif COBIAC

Le COBIAC, créé en 1979, a pour mission de rendre la lecture, l'information et la connaissance disponibles et accessibles à tous, sous toutes leurs formes, dans des lieux et dans des langues adaptées au contexte culturel. Il mobilise un réseau d'une centaine de bénévoles et intervient dans une douzaine de pays en fonction des besoins exprimés par les structures locales.

Introduction

L'acte de lire est fondateur de la personne, de la liberté, de la citoyenneté et donne aux hommes la capacité de s'informer et d'agir sur le réel. Au COBIAC (Collectif de bibliothécaires et intervenants en action culturelle), nous en sommes convaincus. Notre défi, depuis la création du collectif le 4 avril 1979, est de rendre la lecture, l'information et la connaissance disponibles et accessibles à tous, sous toutes leurs formes, dans des lieux et dans des langues adaptées au contexte culturel. Où que ce soit, les bibliothèques doivent offrir ces possibilités : espaces de libertés et d'ouverture sur le monde, porte d'entrée pour l'éducation, la formation tout au long de la vie et l'épanouissement personnel.

Les pratiques culturelles se transforment, mais les bibliothèques restent un instrument nécessaire au développement de la culture, de l'esprit critique et permettent l'exercice de la démocratie. Elles sont des lieux de sociabilité, d'échanges et de loisirs, alliant le respect des cultures et la promotion du patrimoine.

Pour relever ce défi de taille, le COBIAC mobilise un réseau d'une centaine de bénévoles en vue de la mise en œuvre d'actions qui s'articulent autour de sept priorités :

- 1 expertise et ingénierie de projets en bibliothèques ;
- 2 aide à la constitution des collections, don de livres (dans le respect de la Charte du don de livres de 2005) et acquisitions (en appui à la chaîne du livre locale) ;
- 3 accompagnement professionnel de bibliothécaires dans les pays partenaires et accueils de stagiaires en région Provence-Alpes-Côte d'Azur ;
- 4 coopération régionale et internationale dans le domaine de la lecture, accompagnement des institutions et collectivités territoriales ;
- 5 échanges culturels et professionnels ;
- 6 sensibilisation au patrimoine matériel et immatériel ;
- 7 organisation et/ou participation à des manifestations culturelles en région.

Nous intervenons toujours en fonction des besoins exprimés par les structures locales, dans les pays où nous avons tissé des liens forts avec nos partenaires. Nos lieux d'intervention sont ainsi multiples :

- Maghreb : Algérie (wilayas d'Alger, Tlemcen, Boumerdès, Oran, Sidi Bel Abbès, régions de Touggourt et de Tizi Ouzou...) ; Maroc (régions Tanger-Tétouan et Marrakech-Safi, réseau de lecture publique du pays) ; Tunisie (gouvernorat de Kasserine) ;
- Proche-Orient : Liban (réseau de lecture publique du pays) ; Palestine (gouvernorat de Bethléem, Gaza) ;
- Asie du Sud-Est : Laos (réseau de lecture publique du pays) ;
- Afrique subsaharienne et océan Indien : Burkina Faso, Comores, Congo, Djibouti, Guinée, Madagascar, Sénégal, Togo ;
- France : région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Figure 1. Logotype du COBIAC



À l'international, des partenariats au long terme pour un développement durable de la culture

Accompagnés de partenaires publics et privés dans toutes les zones d'intervention, nous avons pour objectif de renforcer les compétences locales tout en favorisant le dialogue et la transmission des savoir-faire. Pour chacune des actions, le COBIAC privilégie la construction de partenariats de long terme. Il s'agit dans le cadre de la coopération internationale de croiser les expertises, les expériences, de mutualiser les ressources, pour un engagement réciproque et un développement durable de la culture. C'est dans cette dynamique que nous avons organisé, en mars 2024, un séminaire¹ qui a réuni nos partenaires de l'Algérie, du Congo, de Djibouti, de la Guinée, du Laos, du Liban, du Maroc, de la Palestine, du Sénégal et du Togo, avec l'idée de construire un avenir commun pour le développement de la lecture, et de créer des ponts entre les individus et les projets.

Des coopérations d'envergure nationale

Au Laos, le COBIAC accompagne depuis 2001 la Bibliothèque nationale du Laos, responsable du réseau de lecture publique du pays, dans certaines de ses missions. La Bibliothèque développe par exemple un programme de soutien à l'édition jeunesse, de construction de bibliothèques publiques et scolaires favorisant ainsi un accès plus large à la lecture pour toute la population. Ce réseau est aujourd'hui constitué de 41 bibliothèques publiques (dont 5 mobiles), 40 bibliothèques spécialisées, 20 petites bibliothèques, 2 000 salles de lecture dans les écoles primaires et 6 500 « valises-bibliothèques » pour les écoles primaires des régions isolées. Dans ce contexte, le

1 Voir le compte rendu de José Rose, « Mutations et enjeux du développement de la lecture à l'international : quelles coopérations ? Synthèse du séminaire à l'occasion des 45 ans du COBIAC, du 25 au 27 mars 2024 à Marseille », *Bulletin des bibliothèques de France (BBF)*, 26 septembre 2024. En ligne : https://bbf.enssib.fr/sites/bbf.enssib.fr/files/documents/Tours-d-horizon/TH-2024-09-26_Rose.pdf

COBIAC a contribué à la constitution de collections : dons de livres en français, acquisitions de livres en lao, en soutien à l'édition locale ; à l'aménagement de 8 bibliothèques : achat du matériel de construction, équipement en mobilier, participation à des chantiers collectifs, et à plusieurs actions d'accompagnement professionnel sur place. C'est un projet d'envergure, qui se construit dans le temps grâce à un partenariat solide. Travailler à l'échelle d'un réseau et avec plusieurs bibliothèques dans le pays nous permet d'avoir une vision à la fois globale et détaillée de la lecture publique laotienne et de proposer des accompagnements les plus adaptés aux besoins.

Figure 2. Laos, 2023



© COBIAC

C'est le cas également sur des projets comme à Djibouti, qui s'inscrivent dans le cadre d'accords de coopération. Il s'agit là d'un accord de coopération signé en juin 2021 entre la République de Djibouti et le Conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur. Il consiste à soutenir de nombreux partenaires djiboutiens de la lecture publique, allant de la Bibliothèque nationale de Djibouti aux bibliothèques publiques en passant par les bibliothèques scolaires et associatives. Ce soutien passe par le renforcement des collections de livres en français et en langues locales, et le développement des compétences professionnelles des bibliothécaires et animateurs à travers des accompagnements sur place et des stages accueillis en région Provence-Alpes-Côte d'Azur. Des projets à grande échelle comme celui-ci permettent aussi de créer des rencontres entre les professionnels, et de réfléchir ensemble aux liens qui peuvent exister entre les bibliothèques ayant des publics et des missions très différents.

Des projets de développement régionaux

Parfois, le projet peut s'inscrire à un niveau plus local comme par exemple dans la région de Basse-Casamance au Sénégal. Également à la demande de la

Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, le COBIAC a effectué en 2015, in situ, une évaluation des besoins des bibliothèques en Basse Casamance et dans le même temps a étudié la faisabilité d'accompagner une initiative du GREF (Groupement des éducateurs sans frontières) visant le développement d'espaces lecture dans les écoles primaires de Bandjikaky et de Kongoli (département de Bignona). Par la suite, une demande forte des populations et leur engagement dans les deux zones citées ont permis, en 2017, la création de deux Centres d'accompagnement social et éducatif (CASE), regroupant sept villages pour le premier et cinq pour le second. Ces centres comprendront plusieurs services ouverts au public : une bibliothèque, un espace multimédia/informatique et un appui à l'élaboration de microprojets.

Soutien ciblé à des structures locales

Dans d'autres pays, le COBIAC soutient des structures indépendantes et les accompagne sur le long terme, en mettant à disposition des moyens matériels, parfois financiers, et en accompagnant des projets de développement des structures et des équipes. C'est le cas par exemple avec l'association ASSABIL (Association des amis des bibliothèques publiques) au Liban depuis 2002. Cette association est née en 1997 du souhait de militants de la lecture de développer la lecture publique à Beyrouth. Après plus de quinze années de guerre civile, le réseau de lecture publique avait complètement disparu. Pour ces militants, le livre représentait un outil de reconstruction de l'espace public dans un pays où les communautés dominent. En 2002, une première bibliothèque a été mise en place dans le quartier de Bachoura. Aujourd'hui, il y a à Beyrouth trois bibliothèques et un bibliobus.

De la même façon, au Togo, le COBIAC participe depuis 2012 au développement des Centres de ressources et d'animation au sein de la ferme école

Figure 3. Togo, 2024



© COBIAC

Sichem, située à Kpome-Dzogblakopé et à Djagblé (sud-est du Zio maritime). En 2024, la structure aménage un nouveau bibliobus acquis grâce à un appel à projets auprès de la Guilde, et qui permettra aux animateurs d'aller à la rencontre des publics scolaires plus éloignés de la région. Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un partenariat tripartite avec le Groupement SICHEM/AGRO-DR et Méditerranée Afrique Solidarité (MAS), reflétant l'importance pour le COBIAC du travail en partenariat, au sein des pays d'intervention, mais également en France.

En France, des structures régionales impliquées pour développer les échanges et les coopérations

Pour soutenir ses partenaires internationaux, le COBIAC ne peut agir seul. Impliquer les structures françaises et sensibiliser le public est une mission cruciale pour le développement des projets. Pour cela, nous nous insérons dans des réseaux d'acteurs de la solidarité en région Provence-Alpes-Côte d'Azur, comme Territoires Solidaires ou la Ligue de l'enseignement. L'association est également présente sur de nombreuses rencontres professionnelles pour mobiliser à ses côtés les structures du livre de la région.

Mobiliser les établissements de lecture publique

Le COBIAC est à l'origine de la Banque régionale du livre Provence-Alpes-Côte d'Azur, projet de coopération dans le domaine du livre et de la lecture initiée en 2000. Ayant fait le constat que de nombreux livres sont pilonnés en France alors que tant de pays en manquent, le COBIAC a décidé de collecter les documents désherbés des bibliothèques ou déstockés par des éditeurs et libraires. La Banque régionale du livre ainsi constituée permet d'organiser des dons qui aident à la constitution de fonds documentaires. De nombreuses bibliothèques de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur adhèrent au projet, afin de donner une seconde vie aux livres et participer à cette première étape de coopération. Le COBIAC a aujourd'hui des conventions de partenariat avec une vingtaine de bibliothèques départementales et municipales de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur pour la constitution ou l'enrichissement des fonds documentaires des bibliothèques des pays partenaires, mais aussi pour l'accueil de stagiaires étrangers, des sessions de formation et des échanges professionnels et interculturels.

Sensibiliser les jeunes à la solidarité internationale

D'autres structures régionales sont impliquées pour favoriser les échanges et la sensibilisation à la solidarité internationale auprès des jeunes,

préoccupation majeure du COBIAC. Ainsi, le partenariat avec EMASSI (Étudiants marseillais actifs dans la société et la solidarité internationale) se poursuit depuis plusieurs années autour des projets au Sénégal. Les jeunes d'EMASSI ont mené, en juillet 2024, des animations à Niafrang et à Birassou, en partenariat avec des animateurs sénégalais du CASE. Dans le même esprit, le Centre social de la Gavotte Peyret (Septèmes-les-Vallons) est également investi depuis plusieurs années aux côtés du COBIAC dans le cadre de l'échange international de jeunes avec le Liban. Autant d'occasions pour les jeunes impliqués dans ces projets d'aller à la rencontre de l'autre à travers la culture et les livres.

Figure 4. EMASSI au Sénégal, 2024



© COBIAC

Promouvoir la lecture

Pour sensibiliser à nos actions et aux enjeux que nous défendons, nous organisons aussi de nombreux événements culturels dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur : des ventes solidaires de livres, des balades contées, des manifestations culturelles... En août 2024, le COBIAC coorganisait par exemple une manifestation culturelle, le « Fest'Auz », afin de récolter des fonds au profit des structures partenaires en Palestine, l'association Alrowwad et NAWA for Culture and Arts Association. Depuis 2019, le COBIAC propose également des balades maritimes et littéraires qui mènent les passagers à la découverte de la façade maritime de Marseille en compagnie de textes d'auteurs de la Méditerranée lus par une comédienne ou un comédien. Autant d'initiatives pour promouvoir la culture et les lettres, et accompagner la création. Depuis 2022, le COBIAC soutient la création d'un spectacle multilingue, « Le Goût du Vent », qui réunit trois conteurs : Nassim Alwan (Liban), Sylvie Vieville (France) et Kairo (Congo).

Également, le COBIAC propose à la location une collection d'une dizaine d'expositions autour de thématiques variées qui permettent d'aller à la rencontre soit d'un auteur, soit d'une œuvre, soit d'un pays en lien avec l'association. Ces expositions sont à la disposition de toutes les structures accueillant du public qui seraient intéressées par les thématiques proposées et qui souhaiteraient soutenir l'association.² ●

² Contacter le COBIAC pour monter un projet et soutenir la lecture : contact@cobiac.org